



UNIVERSITÄTS-  
BIBLIOTHEK  
PADERBORN

**Archäologisches Wörterbuch zur Erklärung der in den  
Schriften über christliche Kunсталterthümer  
vorkommenden Kunstausrücke**

**Otte, Heinrich**

**Leipzig, 1877**

V.

---

[urn:nbn:de:hbz:466:1-74978](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-74978)

- Tudor-style**, [A] Tudorstyl.  
**Tudor-flower**, [O] Tudorblume; vgl. *Strawberry-leaf*.  
**Tufa, tuff, toph**, [Mt] Tuff.  
**Tuffet, tuft**, [C] Büschel, Franze, Quaste; — *of feathers*, Federbusch.  
**Tuilles**, [W] Schienen zum Schutz der Oberschenkel.  
**Tumbler**, [HU] ein Trinkgeschirr, Tummler.  
**Tunic**, [C] Tunica, Unterkleid.  
**Tunicle**, [C] Tunicella; s. Tunica.  
**Turngrece**, [A] Wendeltreppe, Schneckentreppe.  
**Turnpike-stair**, [A] Wendeltreppe.  
**Turret**, [A] Thürmchen, Treppenthurm.  
**Tusses**, [A] Mauerverzahnung, Zahnsteine.  
**Twisted shaft**, [A] gewundene Säule.  
**Tympanum**, [A] Giebfeld, Bogenfeld.  
**Type**, [Th] Typus; [A] Baldachin, Schalldeckel.  
**Typicum**, Ritualbuch, welches die Rubriken enthält.  
**Typography**, Typographie, Buchdruckerkunst.

## U.

- Umbrella**, [C] Sonnenschirm.  
**Umbreere, umbril**, [W] Schirm an einem Kaskett.  
**Undereroft**, [K] Gruft, Krypta.  
**Under-cut**, [A] unterschritten.  
**Underground**, [A] Kellergeschoss.  
**Unmoulded**, [A] ungegliedert, ungeformt.  
**Unrolling**, [Z] Abwicklung.  
**Urn**, [B] Urne.  
**Utensils**, Geräth.

## V.

- Vair**, [Mt] weisser Hermelinpelz mit Flecken von schwarzer Lämmerwolle.  
**Valence**, [Mt] Sarsche aus Valencia, hauptsächlich zu Betthimmeln gebraucht; daher [HU] Kranz am Thron- oder Betthimmel; Vorhang, Gardine.  
**Valleys** (*of a roof*), [A] die inneren Winkel, welche die Langseiten eines Daches mit den Giebelwalmen bilden; die Innenseite eines Daches; — *rafter*, Gratsparren eines Walms.  
**Valoring** = *Aloring*.  
**Valve**, [A] Thürflügel.  
**Vambrace, vantbrace**, [W] corrupirt aus *avant-bras*, Schiene für den Vorderarm; Vorderarmstück der Plattenrüstung.  
**Vamplate**, [W] Corruption von *avant-plaque*, Brechscheibe an dem Schafte der Turnierlanze zum Schutze der Hand.  
**Vamure**, [A] Mauerumgang, Wehrgang, Rundengang.  
**Vandalism**, [Th] Vandalismus.

- Vane**, [A] Windfahne, Wetterhahn; *war* —, [W] Standarte.
- Vase**, [B] Vase, Gefäss; *harmonic vases*, Schallgefässe.
- Vault**, [A] Gewölbe; *annular* —, Kreuzgewölbe, dessen Rippen mit Theilungsringen versehen sind; *barral, barrel, barrel shaped, cylindrical or wagon, waggon* —, Tonnengewölbe; *groined* —, Gratgewölbe; *groined vault with Welsh arches*, Gratgewölbe, dessen Abtheilungen von ungleicher Höhe sind; *hemispherical* —, Kuppelgewölbe; *roman* —, Kreuzgewölbe ohne Rippen; *rib* —, Rippengewölbe, Gurtgewölbe; *quadripartite, sixpartite* —, viertheiliges, sechstheiliges Gewölbe; *stalactic* —, Stalaktitengewölbe.
- Vaulting-cell**, [A] Gewölbekappe.
- Vaulting-rib**, [A] Gewölberippe.
- Vaulting-shaft**, [A] Gurträger, Dienst.
- Veil**, [C] Velum, — *banner* s. *banner*.
- Vellum**, [Mt] feines Pergament.
- Velvet**, [Mt] Sammet.
- Veneering**, [O] furnirte, mit Holz ausgelegte Arbeit.
- Vent**, [A] Luftloch, Loch, Schiesscharte.
- Verge**, Stab; [A] Säulenschaft.
- Verge-board** = *Barge-board*.
- Vermiculated**, [O] wurmförmig: eine eigenthümliche Bearbeitung der Rustiken.
- Vernacle, vernakill, vernicle**, [I] Veronicatuch, Schweisstuch.
- Vesica piscis**, [I] wörtlich „Fischblase“; allein es wird darunter die s. g. Mandorla verstanden.
- Vessels**, Gefässe; *sacred* —, [KU] heilige Gefässe, — *of the altar*, Altargeräthe.
- Vest**, [C] anliegendes Kleid jeder Art.
- Vestibule**, [A] Vestibul.
- Vestments, vestiments**, [KU] Paramente; *ecclesiastical* —, geistliche Trachten; *eucharistic, eucharistic* —, Messgewänder.
- Vestry, revestry**, [K] Kleiderkammer, Garderobe, Sacristei.
- Vethym**, altengl. *vathym, fethym*, ein Längenmaass von sechs Fuss: Klafter.
- View**, [Z] Ansicht; *external* —, äussere Ansicht; *internal* —, innere Ansicht.
- Vignette**, [O] rankendes Laubwerk; verzierter Anfangsbuchstabe; Vignette.
- Violet in grain**, [Mt] ein grünes Seidenzeug, in welches sich besonders der Richterstand im 15. Jahrhundert kleidete.
- Vireton**, [W] Drehpfeil.
- Virgin, the blessed**, [I] die heilige Jungfrau.
- Virginals**, [Ms] Spinett.
- Virgins** (*the wise and foolish*), [I] die klugen und die thörichten Jungfrauen.
- Virtues**, [I] die Kräfte; s. Engelchöre.
- Vise**, altengl. *vice, vys*, [A] Wendeltreppe.
- Visitation**, [I] Heimsuchung Mariä.
- Visor, vizor**, [W] Visier eines Helmes.
- Visual point**, [Z] Augenpunkt; s. Linear-Perspective.
- Vitreous paste**, [Sc] Glasfluss.

- Vitrified**, verglast; — *black*, [Mt] Schwarzloth; — *colour*, Schmelzfarbe; — *forts.* — *walls*, [A] Schlackenwälle.  
**Volante-piece**, [W] ein eigenthümlicher und aussergewöhnlicher Theil der Plattenrüstung, welcher oben vorn am Helm und unten am Brustharnisch befestigt und hauptsächlich nur bei Turnieren gebraucht wurde.  
**Volute**, [O] Volute; *centre, eye of a volute*, Auge einer Volute; Krümmung eines Bischofstabes.  
**Vosge** = *Staff of office*.  
**Votive tablet**, [KU] Motivtafel.  
**Vouge** = *Langue de boeuf*.  
**Vousoir**, [A] Wölbstein; *juggled* —, Hakenstein.  
**Voussure**, altengl. *vesure, foussure*, [A] Wölbung.  
**Vulne-window** = *Low side window*.

## W.

- Wafer**, [KU] Oblate; — *box*, Oblatenbüche; — *iron*,<sup>†</sup> Oblateneisen.  
**Waites**, [I] musicirende Engel an Capitälen etc.  
**Wainscot**, [A] eichenes Täfelwerk, Holzbekleidung.  
**Walk**, [A] = *alley*, Flügel des Kreuzganges.  
**Wall**, [A] Mauer, Wand; *walls*, Ringmauer.  
**Wall-arkading**, [A] Wandarkade,  
**Walled-up**, [A] zugemauert.  
**Walling**, [A] Mauerwerk.  
**Wall-painting**, [M] Wandmalerei.  
**Wall-passage**, [A] Mauergang.  
**Wall-pieces**, [A] auf Kragsteinen ruhende, senkrecht an der Wand stehende Träger der Deckenbalken; Fig. 219 Nr. 5.]  
**Wall-plate**, [A] Mauerbank, Mauerlatte; Fig. 219 Nr. 6.  
**Wall-rib**, [A] Schildbogen, Stirnbogen.  
**Wambey**, [C] Wamms.  
**Wand**, [C] Stab.  
**Ward**, [A] der äussere Burghof.  
**Warwolf**, [W] Wurfmaschine, Dreibock.  
**Water-colour painting**, [M] Wasserfarbenmalerei, Aquarell.  
**Water-mark**, Wasserzeichen im Papier.  
**Water-spout**, [A] Wasserspeier.  
**Water-table**, [A] Wasserschräge.  
**Wawy-style** = *Flowing-style*.  
**Way of the cross**, [I] Kreuzweg.  
**Wayside-cross**, [Sc] Wegekrenz.  
**Weathercock**, [A] Wetterhahn.  
**Weather-moulding**, [A] = *Hood-moulding*.  
**Weathering** = *Water-table*.  
**Wedding-ring**, [C] Trauring.  
**Weepers**, [I] pleureurs.  
**Weighing of souls**, [I] Seelenwägung.  
**Well**, [A] Treppenspindel; Brunnen.  
**Wells of pity**, [I] die fünf Wunden Christi.